



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 595 371
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BABELFISH AS
Forretningsadresse: Messepromenaden 6
0279 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jan- Erik Olsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.04.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.04.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		1 205	2 407
Sum kostnader		1 205	2 407
Driftsresultat		-1 205	-2 407
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5	17
Mottatt utbytte		10 774	16 620
Gevinst salg aksjer			10 492
Annen finanskostnad			
Sum finansinntekter		10 779	27 129
Annen rentekostnad		1 727	141
Annen finanskostnad		1 600	513
Sum finanskostnader		3 327	654
Netto finans		7 452	26 475
Ordinært resultat før skattekostnad		6 247	24 068
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 247	24 068
Årsresultat		6 247	24 068



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre fordringer			11 330
Sum fordringer			11 330
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		457 174	345 524
Aksjefond		124 000	124 000
Sum investeringer		581 174	469 524
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		25 838	18 395
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		25 838	18 395
Sum omløpsmidler		607 012	499 249
SUM EIENDELER		607 012	499 249
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Opptjent egenkapital		471 593	465 345



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum opptjent egenkapital		471 593	465 345
Sum egenkapital		501 593	495 345
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		3 904	3 904
Sum avsetninger for forpliktelser		3 904	3 904
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		3 904	3 904
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig banklån		100 551	0
Annen kortsiktig gjeld		964	
Sum kortsiktig gjeld		101 515	0
Sum gjeld		105 419	3 904
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		607 012	499 249



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 231576

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 595 371
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BABELFISH AS
Forretningsadresse: Messepromenaden 6
0279 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jan- Erik Olsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.04.2021

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.04.2021



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		1 205	2 407
Sum kostnader		1 205	2 407
Driftsresultat		-1 205	-2 407
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5	17
Mottatt utbytte		10 774	16 620
Gevinst salg aksjer			10 492
Annen finanskostnad			
Sum finansinntekter		10 779	27 129
Annen rentekostnad		1 727	141
Annen finanskostnad		1 600	513
Sum finanskostnader		3 327	654
Netto finans		7 452	26 475
Ordinært resultat før skattekostnad		6 247	24 068
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 247	24 068
Årsresultat		6 247	24 068



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler		0	0
-------------------	--	---	---

Omløpsmidler
Varer

Fordringer			
Andre fordringer			11 330
Sum fordringer			11 330

Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		457 174	345 524
Aksjefond		124 000	124 000
Sum investeringer		581 174	469 524

Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		25 838	18 395
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		25 838	18 395

Sum omløpsmidler		607 012	499 249
------------------	--	---------	---------

SUM EIENDELER		607 012	499 249
---------------	--	---------	---------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000

Opptjent egenkapital			
Opptjent egenkapital		471 593	465 345
Sum opptjent egenkapital		471 593	465 345

Sum egenkapital		501 593	495 345
-----------------	--	---------	---------

Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		3 904	3 904
Sum avsetninger for forpliktelses		3 904	3 904
Annen langsiktig gjeld			



Sum langsiktig gjeld	3 904	3 904
Kortsiktig gjeld		
Kortsiktig banklån	100 551	0
Annen kortsiktig gjeld	964	
Sum kortsiktig gjeld	101 515	0
Sum gjeld	105 419	3 904
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	607 012	499 249



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
1

Regnskapsprinsipper
Årsregnskapet er satt opp etter regnskapsloven. Regnskapsreglene for små foretak er fulgt.

Note
3

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	10000.00	3.00	30000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Jan- Erik Olsen	10000.00	100.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	10000.00	100.00%	

Note
4

Lønn og ytelser

Note

Ytelser til ledende personer
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note
4

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Note



8

Obligatorisk tjenstepensjon

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Note

2

Skattekostnad

Resultatført skatt på ordinært resultat

Skattepliktig inntekt

Betalbar skatt i balansen

Note

2

Virkelig verdi av finansielle instrumenter

<u>Eiendel</u>	<u>Bokf. verdi</u>	<u>Virk. verdi</u>
Markedsbaserte aksjer	457174.00	631915.00
Aksjefond	124000.00	215492.00
<u>Sum</u>	<u>Bokf. verdi</u>	<u>Virk. verdi</u>
	581174.00	847407.00

Note

Egenkapital

Aksjekapital er forkortet til: "Aksjekap"

Annen innskutt egenkapital er forkortet til: "A.innsk.EK"

<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00		
<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00		
<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	30000.00		

Egenkapital

Opptjent egenkapital er forkortet til: "Opptj.EK"



<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
	465345.00		495345.00
<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
	465345.00		495345.00
<u>Årsresultat</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
	6248.00		6248.00
<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
	471593.00		501593.00



Resultatregnskap 2020

Babelfish AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2020	2019
Salgsinntekter		0	0
Sum driftsinntekter		0	0
Lønnskostnad		0	0
Annen driftskostnad		1 205	2 407
Sum driftskostnader		1 205	2 407
Driftsresultat		-1 205	-2 407
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5	16
Annen finansinntekt		10 774	27 112
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler			
Annen rentekostnad		1 727	141
Annen finanskostnad		1 600	513
Resutat av finansposter		7 452	26 474
Ordinært resultat før skattekostnad		6 248	24 068
Tilbakeført skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat			
Ordinært resultat		6 248	24 068
Årsresultat		6 248	24 068
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		6 248	24 068



Balanse

Babelfish AS

Eiendeler	Note	2020	2019
Fordringer			
Kundefordringer			11 330
Andre kortsiktige fordringer			<u>11 330</u>
Sum fordringer		0	<u>11 330</u>
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		457 174	345 524
Aksjefond		<u>124 000</u>	<u>124 000</u>
Sum investeringer		<u>581 174</u>	<u>469 524</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	25 838	18 395
Sum omløpsmidler		<u>607 012</u>	<u>499 249</u>
Sum eiendeler		<u>607 012</u>	<u>499 249</u>





Babelfish AS

Egenkapital og gjeld	Note	2020	2019
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	9	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	471 593	465 345
Sum opptjent egenkapital		471 593	465 345
Sum egenkapital		501 593	495 345
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt		3 904	3 904
Sum avsetning for forpliktelser		3 904	3 904
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	0
Kortsiktig banklån		100 551	0
Betalbar skatt	2	0	0
Skyldig offentlige avgifter		0	0
Annen kortsiktig gjeld		964	
Sum kortsiktig gjeld		101 515	0
Sum gjeld		105 419	3 904
Sum gjeld og egenkapital		607 012	499 249

Oslo, 01.04.2021
Styret i Babelfish AS
Jan-Erik Olsen
Sign



Noter 2020

Babelfish AS

Note 3- Aksjonærer

Selskapets aksjekapital er på kr. 30.000, fordelt på 10.000 à kr. 3. Aksjene eies av eeneier Jan-Erik Olsen, som er daglig leder.

Note 4- Ansatte, godtgjørelse m.v.

	2019	2020
Lønninger	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Sum lønnskostnader	0	0

Det er ikke utbetalt lønn eller styrehonorar i 2020.

Note 5 - Garantiforpliktelser

Selskapet har ingen garantiforpliktelser

Note 6 - Bundne midler

Pr.31.12.2020 hadde selskapet ikke bundne midler.

Pr. 31.12.2020 hadde ikke selskapet skyldig skattetrekkmidler.

Note 7 - Langsiktig gjeld

Selskapet hadde pr. 31.12.2020 ingen langsiktig gjeld

Note 8 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenstepensjon.

Note 9 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital pr. 1.1.	30 000	465 345	495 345
Årets resultat		6 248	6 248
Egenkapital pr. 31.12	30 000	471 593	501 593



ÅRSBERETNING 2020

Babelfish AS

Virksomhetens art og lokalisering

Virksomhetsområdet til Babelfish AS er aktiv forvaltning av egne midler. Virksomheten drives fra egne lokaler i Oslo.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens §3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelse av årsregnskapet.

Redegjørelse for årsregnskapet

Ved årsskiftet hadde selskapet ingen utadrettet virksomhet, kun forvaltning av en beskjeden aksjeportefølje.

Egenkapitalen ved årsskiftet var kr. 501.593

Forskning og utvikling

Selskapet har ikke drevet med forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Arbeidsmiljø og likestilling

Det er ingen ansatte i selskapet. Selskapet har enestyre, som er en mann.

Ytre miljø

Virksomheten bransje medfører verken forurensing eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvise bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Aksjonærer

Styreleder er eneste aksjonær i selskapet.

Årsresultat og disponeringer

Styret foreslår følgende disponering av årsresultatet i Babelfish AS

Overført til annen egenkapital kr. 6.248

Oslo, 01.april 2020

Jan-Erik Olsen, styreleder

Sign



Noter 2020

Babelfish AS

Note 1-Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8-Gode regnskapsskikk for små foretak

Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 25% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgang av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Note 2 - Skatt

Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt/Netto skattekostnad

Årets betalbare skatt fremkommer som følger:

Resultat før skatt/Grunnlag betalbar skatt	24 068	6 248	
Utsatt skatt	31.12.2019	31.12.2020	Endring
Netto grunnlag	187 984	266 233	78 249
Utsatt skatt/skattefordel	0	0	0
Midlertidige forskjeller	31.12.2019	31.12.2020	
Aksjer, fond	187 984	266 233	
Sum midlertidige forskjeller/underskudd til fremføring	187 984	266 233	
Utsatt skatt/skattefordel	0	0	

Alle midlertidige forskjeller kan utlignes, og dette ble gjennomført ved beregning av fjorårets utsatte skattefordel. Jfr. NRS nr. 8, god regnskapsskikk for små foretak kan små foretak unnlate å balanseføre utsatt skattefordel, og dette alternativet ble valgt i 2020.